

ANNEX XXIII – PROTOCOL D'ANDORRA

DUANA

Llista prevista a la lletra (e) de l'article 13 de l'Acord marc

ÍNDIX

- 1 Normes i procediments duaners generals i específics
- 2 Classificació i aranzels duaners
- 3 Precursors de drogues
- 4 Aplicació duanera dels drets de propietat intel·lectual
- 5 Controls de diners en efectiu
- 6 Béns culturals
- 7 Assistència per al cobrament de crèdits

INTRODUCCIÓ

S'ha d'aplicar el Protocol marc 1, llevat que s'estableixi el contrari en aquest annex, quan els actes legals de la UE a què es refereix aquest annex continguin conceptes o es refereixin a procediments específics de l'ordre jurídic de la UE, com ara:

- considerants;
- destinataris dels actes legals de la UE;
- referències a territoris o a llengües de la UE;
- referències als drets i a les obligacions dels estats membres de la UE o les seves entitats públiques, empreses o particulars en les seves relacions entre si; i
- referències als procediments d'informació i notificació.

ACTES A QUÈ ES REFEREIX

CAPÍTOL 1

NORMES I PROCEDIMENTS DUANERS GENERALS I ESPECÍFICS

1. 32013 R 0952: Reglament (UE) núm. 952/2013 del Parlament Europeu i del Consell, del 9 d'octubre del 2013, pel qual s'estableix el Codi Duaner de la Unió (DO L 269 del 10.10.2013, p. 1), modificat per:
 - 32016 R 2339: Reglament (UE) 2016/2339 del Parlament Europeu i del Consell, del 14 de desembre del 2016 (DO L 354 del 23.12.2016, p. 32),
 - 32019 R 0474: Reglament (UE) 2019/474 del Parlament Europeu i del Consell, del 19 de març del 2019 (DO L 83 del 25.3.2019, p. 38),
 - 32019 R 0632: Reglament (UE) 2019/632 del Parlament Europeu i del Consell, del 17 d'abril del 2019 (DO L 111 del 25.4.2019, p. 54),
 - 32022 R 2399: Reglament (UE) 2022/2399 del Parlament Europeu i del Consell, del 23 de novembre del 2022 (DO L 317 del 9.12.2022, p. 1).

2. 32015 R 2446: Reglament Delegat (UE) 2015/2446 de la Comissió, del 28 de juliol del 2015, pel qual es completa el Reglament (UE) núm. 952/2013 del Parlament Europeu i del Consell amb normes de desenvolupament relatives a determinades disposicions del Codi Duaner de la Unió (DO L 343 del 29.12.2015, p. 1), modificat per:

- 32016 R 0341: Reglament Delegat (UE) 2016/341 de la Comissió, del 17 de desembre del 2015 (DO L 69 del 15.3.2016, p. 1),
- 32016 R 0651: Reglament Delegat (UE) 2016/651 de la Comissió, del 5 d'abril del 2016 (DO L 111 del 27.4.2016, p. 1),
- 32018 R 1063: Reglament Delegat (UE) 2018/1063 de la Comissió, del 16 de maig del 2018 (DO L 192 del 30.7.2018, p. 1),
- 32018 R 1118: Reglament Delegat (UE) 2018/1118 de la Comissió, del 7 de juny del 2018 (DO L 204 del 13.8.2018, p. 11),
- 32019 R 0841: Reglament Delegat (UE) de la Comissió 2019/841, del 14 de març del 2019 (DO L 138 del 24.5.2019, p. 76),
- 32019 R 1143: Reglament Delegat (UE) 2019/1143 de la Comissió, del 14 de març del 2019 (DO L 181 del 5.7.2019, p. 2),

- 32020 R 0877: Reglament Delegat (UE) 2020/877 de la Comissió, del 3 d'abril del 2020 (DO L 203 del 26.6.2020, p. 1),
 - 32020 R 2191: Reglament Delegat (UE) 2020/2191 de la Comissió, del 20 de novembre del 2020 (DO L 434 del 23.12.2020, p. 8),
 - 32021 R 0234: Reglament Delegat (UE) 2021/234 de la Comissió, del 7 de desembre del 2020 (DO L 63 del 23.2.2021, p. 1),
 - 32021 R 1934: Reglament Delegat (UE) 2021/1934 de la Comissió, del 30 de juliol del 2021 (DO L 396 del 10.11.2021, p. 10).
3. 32016 R 0341: Reglament Delegat (UE) 2016/341 de la Comissió, del 17 de desembre del 2015, pel qual es completa el Reglament (UE) núm. 952/2013 del Parlament Europeu i del Consell amb relació a les normes transitòries per a determinades disposicions del Codi Duaner de la Unió mentre no estiguin operatius els sistemes electrònics pertinents i pel qual es modifica el Reglament Delegat (UE) 2015/2446 (DO L 69 del 15.3.2016, p. 1), modificat per:
- 32016 R 0698: Reglament Delegat (UE) 2016/698 de la Comissió, del 8 d'abril del 2016 (DO L 121 de l' 11.5.2016, p. 1),

- 32020 R 0877: Reglament Delegat (UE) 2020/877 de la Comissió, del 3 d'abril del 2020 (DO L 203 del 26.6.2020, p. 1),
 - 32021 R 0234: Reglament Delegat (UE) 2021/234 de la Comissió, del 7 de desembre del 2020 (DO L 63 del 23.2.2021, p. 1).
4. 32015 R 2447: Reglament d'Execució (UE) 2015/2447 de la Comissió, del 24 de novembre del 2015, pel qual s'estableixen normes de desenvolupament de determinades disposicions del Reglament (UE) núm. 952/2013 del Parlament Europeu i del Consell pel qual s'estableix el Codi Duaner de la Unió (DO L 343 del 29.12.2015, p. 558), modificat per:
- 32017 R 0989: Reglament d'Execució (UE) 2017/989 de la Comissió, del 8 de juny del 2017 (DO L 149 del 13.6.2017, p. 19),
 - 32018 R 0604: Reglament d'Execució (UE) 2018/604 de la Comissió, del 18 d'abril del 2018 (DO L 101 del 20.4.2018, p. 22),
 - 32019 R 1394: Reglament d'Execució (UE) 2019/1394 de la Comissió, del 10 de setembre del 2019 (DO L 234 del 11.9.2019, p. 1),
 - 32020 R 0893: Reglament d'Execució (UE) 2020/893 de la Comissió, del 29 de juny del 2020 (DO L 206 del 30.6.2020, p. 8),

- 32020 R 1727: Reglament d'Execució (UE) 2020/1727 de la Comissió, del 18 de novembre del 2020 (DO L 387 del 19.11.2020, p. 1),
 - 32020 R 2038: Reglament d'Execució (UE) 2020/2038 de la Comissió, del 10 de desembre del 2020 (DO L 416 de l'11.12.2020, p. 48),
 - 32021 R 0235: Reglament d'Execució (UE) 2021/235 de la Comissió, del 8 de febrer del 2021 (DO L 63 del 23.2.2021, p. 386),
 - 32022 R 2334: Reglament d'Execució (UE) 2022/2334 de la Comissió, del 29 de novembre del 2022 (DO L 309 del 30.11.2022, p. 1).
5. 32019 D 2151: Decisió d'Execució (UE) 2019/2151 de la Comissió, del 13 de desembre del 2019, per la qual s'estableix el programa de treball relatiu al desenvolupament i a la introducció dels sistemes electrònics previstos en el Codi Duaner de la Unió (DO L 325 del 16.12.2019, p. 168).
6. 32016 R 0481: Reglament d'Execució (UE) 2016/481 de la Comissió, de l'1 d'abril del 2016, pel qual es deroga el Reglament (CEE) núm. 2454/93 de la Comissió pel qual s'estableixen determinades disposicions d'aplicació del Reglament (CEE) núm. 2913/92 del Consell, pel qual s'estableix el Codi Duaner Comunitari (DO L 87 del 2.4.2016, p. 24).

CAPÍTOL 2

CLASSIFICACIÓ I ARANZELS DUANERS

1. 31987 R 2658: Reglament (CEE) núm. 2658/87 del Consell, del 23 de juliol de 1987, relatiu a la nomenclatura aranzelària i estadística i a l'aranzel duaner comú (DO L 256 del 7.9.1987, p.1), modificat per:
 - 32022 R 1998: Reglament d'Execució (UE) 2022/1998 de la Comissió, del 20 de setembre del 2022 (DO L 282 del 31.10.2022, p. 1).
2. 32018 R 0581: Reglament (UE) 2018/581 del Consell, del 16 d'abril del 2018, pel qual se suspenden temporalment els drets autònoms de l'aranzel duaner comú sobre determinades mercaderies destinades a ser incorporades o utilitzades en aeronaus, i pel qual es deroga el Reglament (CE) núm. 1147/2002 (DO L 98 del 18.4.2018, p. 1), modificat per:
 - 32018 R 1517: Reglament d'Execució 2018/1517 de la Comissió, de l'11 d'octubre del 2018 (DO L 256 del 12.10.2018, p. 58).
3. 31988 R 3915: Reglament (CEE) núm. 3915/88 de la Comissió, del 15 de desembre de 1988, pel qual s'estableixen les disposicions d'aplicació de l'article 63 *quater* del Reglament (CEE) núm. 918/83 del Consell relatiu a l'establiment d'un règim comunitari de franquícies duaneres (DO L 347 del 16.12.1988, p. 55).
4. 32009 R 1186: Reglament (UE) núm. 1186/2009 del Consell, del 16 de novembre del 2009, relatiu a l'establiment d'un règim comunitari de franquícies duaneres (DO L 324 del 10.12.2009, p. 23).

5. 32011 R 1224: Reglament d'Execució (UE) núm. 1224/2011 de la Comissió, del 28 de novembre del 2011, pel qual s'estableixen les disposicions d'aplicació dels articles 66 a 73 del Reglament (CE) núm. 1186/2009 del Consell, relatiu a l'establiment d'un règim comunitari de franquícies duaneres (DO L 314 del 29.11.2011, p. 14), modificat per:
- 32013 R 0519: Reglament (UE) núm. 519/2013 de la Comissió, del 21 de febrer del 2013 (DO L 158 del 10.6.2013, p. 74).
6. 32011 R 1225: Reglament d'Execució (UE) núm. 1225/2011 de la Comissió, del 28 de novembre del 2011 (DO L 314 del 29.11.2011, p. 20), modificat per:
- 32013 R 0504: Reglament d'Execució (UE) núm. 504/2013 de la Comissió, del 31 de maig del 2013 (DO L 147 de l'1.6.2013, p. 1),
 - 32013 R 0519: Reglament (UE) núm. 519/2013 de la Comissió, del 21 de febrer del 2013 (DO L 158 del 10.6.2013, p. 74).
7. 32012 R 0080: Reglament d'Execució (UE) núm. 80/2012 de la Comissió, del 31 de gener del 2012, pel qual s'estableix la llista de substàncies biològiques o químiques prevista a lletra (b) de l'apartat 1 de l'article 53, del Reglament (CE) núm. 1186/2009 del Consell, relatiu a l'establiment d'un règim comunitari de franquícies duaneres (DO L 29 de l'1.2.2012, p. 33), modificat per:
- 32013 R 0197: Reglament d'Execució (UE) núm. 197/2013 de la Comissió, del 7 de març del 2013 (DO L 65 del 8.3.2013, p. 15).

CAPÍTOL 3

PRECURSORS DE DROGUES

1. 32005 R 0111: Reglament (CE) núm. 111/2005 del Consell, del 22 de desembre del 2004, pel qual s'estableixen normes per a la vigilància del comerç de precursors de drogues entre la Comunitat i països tercers (DO L 22 del 26.1.2005, p. 1), modificat per:
 - 32013 R 1259: Reglament (UE) núm. 1259/2013 del Parlament Europeu i del Consell, del 20 de novembre del 2013 (DO L 330 del 10.12.2013, p. 30),
 - 32016 R 1443: Reglament Delegat (UE) 2016/1443 de la Comissió, del 29 de juny del 2016 (DO L 235 de l'1.9.2016, p. 6),
 - 32018 R 0729: Reglament Delegat (UE) 2018/729 de la Comissió, del 26 de febrer del 2018 (DO L 123 del 18.5.2018, p. 4),
 - 32020 R 1737: Reglament Delegat (UE) 2020/1737 de la Comissió, del 14 de juliol del 2020 (DO L 392 del 23.11.2020, p. 1),
 - 32022 R 1518: Reglament Delegat (UE) 2022/1518 de la Comissió, del 29 de març del 2022 (DO L 236 del 13.9.2022, p. 1),

- 32023 R 0196: Reglament Delegat (UE) 2023/196 de la Comissió, del 25 de novembre del 2022 (DO L 27 del 31.1.2023, p. 1).

- 2. 32015 R 1011: Reglament Delegat (UE) 2015/1011 de la Comissió, del 24 d'abril del 2015, que completa el Reglament (CE) núm. 273/2004 del Parlament Europeu i del Consell sobre precursors de drogues i el Reglament (CE) núm. 111/2005 del Consell, pel qual s'estableixen normes per a la vigilància del comerç de precursors de drogues entre la Unió i països tercers, i pel qual es deroga el Reglament (CE) núm. 1277/2005 de la Comissió (DO L 162 del 27.6.2015, p. 12).

- 3. 32015 R 1013: Reglament d'Execució (UE) 2015/1013 de la Comissió, del 25 de juny del 2015, que estableix normes relatives al Reglament (CE) núm. 273/2004 del Parlament Europeu i del Consell sobre precursors de drogues i al Reglament (CE) núm. 111/2005 del Consell pel qual s'estableixen normes per a la vigilància del comerç de precursors de drogues entre la Unió i països tercers (DO L 162 del 27.6.2015, p. 33).

CAPÍTOL 4

APLICACIÓ DUANERA DELS DRETS DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL

1. 32013 R 0608: Reglament (UE) núm. 608/2013 del Parlament Europeu i del Consell, del 12 de juny del 2013, relatiu a la vigilància per part de les autoritats duaneres del respecte dels drets de propietat intel·lectual i pel qual es deroga el Reglament (CE) núm. 1383/2003 del Consell (DO L 185 del 29.6.2013, p. 15).
2. 32013 R 1352: Reglament d'Execució (UE) núm. 1352/2013 de la Comissió, del 4 de desembre del 2013, pel qual s'estableixen els formularis previstos en el Reglament (UE) núm. 608/2013 del Parlament Europeu i del Consell, relatiu a la vigilància per part de les autoritats duaneres del respecte dels drets de propietat intel·lectual (DO L 341 del 18.12.2013, p. 10).
3. 32020 R 1209: Reglament d'Execució (UE) 2020/1209 de la Comissió, del 13 d'agost del 2020, que modifica el Reglament d'Execució (UE) núm. 1352/2013, pel qual s'estableixen els formularis previstos en el Reglament (UE) núm. 608/2013 del Parlament Europeu i del Consell, relatiu a la vigilància per part de les autoritats duaneres del respecte dels drets de propietat intel·lectual (DO L 274 del 21.8.2020, p. 3).
4. 32020 R 2035: Reglament d'Execució (UE) 2020/2035 de la Comissió, del 7 de desembre del 2020, que modifica el Reglament d'Execució (UE) núm. 1352/2013 relatiu al formulari de sol·licitud d'intervenció previst al Reglament (UE) núm. 608/2013 del Parlament Europeu i del Consell, amb la finalitat d'introduir la possibilitat de sol·licitar la intervenció a Irlanda del Nord (DO L 416 de l'11.12.2020, p. 11).

CAPÍTOL 5

CONTROLS DE DINERS EN EFECTIU

1. 32018 R 1672: Reglament (UE) 2018/1672 del Parlament Europeu i del Consell, del 23 d'octubre del 2018, relatiu als controls de l'entrada o sortida de diners en efectiu de la Unió i pel qual es deroga el Reglament (CE) núm. 1889/2005 (DO L 284 del 12.11.2018, p. 6).
2. 32021 R 0776: Reglament d'Execució (UE) 2021/776 de la Comissió, de l'11 de maig del 2021, pel qual s'estableixen els models de determinats formularis, així com les normes tècniques per a l'intercanvi efectiu d'informació en virtut del Reglament (UE) 2018/1672 del Parlament Europeu i del Consell, relatiu als controls de l'entrada o sortida de diners en efectiu de la Unió (DO L 167 del 12.5.2021, p. 6).
3. 32022 D 0180: Decisió d'Execució C(2022) 1801 de la Comissió, del 24 de març del 2022, per la qual s'estableixen mesures per a l'aplicació uniforme dels controls mitjançant l'establiment de criteris i estàndards comuns de risc dels moviments de diners en efectiu de conformitat amb el Reglament (UE) 2018/1672 del Parlament Europeu i del Consell (UE SENSIBLE).

CAPÍTOL 6

BÉNS CULTURALS

1. 32009 R 0116: Reglament (CE) núm. 116/2009 del Consell, del 18 de desembre del 2008, relatiu a l'exportació de béns culturals (DO L 39 del 10.2.2009, p. 1).
2. 32012 R 1081: Reglament d'Execució (UE) núm. 1081/2012 de la Comissió, del 9 de novembre del 2012, relatiu a les disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 116/2009 del Consell, relatiu a l'exportació de béns culturals (DO L 324 del 22.11.2012, p. 1).
3. 32019 R 0880: Reglament (UE) 2019/880 del Parlament Europeu i del Consell, del 17 d'abril del 2019, relatiu a la introducció i importació de béns culturals (DO L 151 del 7.6.2019, p. 1).
4. 32021 R 1079: Reglament d'Execució (UE) 2021/1079 de la Comissió, del 24 de juny del 2021, pel qual s'estableixen les modalitats d'aplicació de determinades disposicions del Reglament (UE) 2019/880 del Parlament Europeu i del Consell, relatiu a la introducció i importació de béns culturals (DO L 234 del 2.7.2021, p. 67).

CAPÍTOL 7

ASSISTÈNCIA PER AL COBRAMENT DE CRÈDITS

1. 32010 L 0024: Directiva 2010/24/UE del Consell, del 16 de març del 2010, relativa a l'assistència mútua en matèria de cobrament de crèdits corresponents a determinats impostos, drets i altres mesures (DO L 84 del 31.3.2010, p. 1).

Les disposicions de la Directiva 2010/24/UE s'han de llegir, a efectes d'aquest Acord, amb l'adaptació següent:

les disposicions de la Directiva 2010/24/UE s'han d'aplicar només a les reclamacions relatives a drets deguts com a conseqüència d'una operació duanera.

2. 32011 R 1189: Reglament d'Execució (UE) núm. 1189/2011 de la Comissió, del 18 de novembre del 2011, pel qual s'estableixen disposicions d'aplicació de determinades normes de la Directiva 2010/24/UE del Consell sobre l'assistència mútua en matèria de cobrament de crèdits corresponents a determinats impostos, drets i altres mesures (DO L 302 del 19.11.2011, p. 16).

Les disposicions del Reglament d'Execució (UE) núm. 1189/2011 s'han de llegir, a efectes d'aquest Acord, amb l'adaptació següent:

les disposicions del Reglament d'Execució (UE) núm. 1189/2011 s'han d'aplicar només a les reclamacions relatives a drets deguts com a conseqüència d'una operació duanera.

3. 32017 R 1966: Reglament d'Execució (UE) 2017/1966 de la Comissió, del 27 d'octubre del 2017, pel qual es modifica el Reglament d'Execució (UE) núm. 1189/2011 pel que fa a la comunicació de les sol·licituds d'assistència i al seguiment d'aquestes sol·licituds (DO L 279 del 28.10.2017, p. 38).

Les disposicions del Reglament d'Execució (UE) 2017/1966 s'han de llegir, a efectes d'aquest Acord, amb l'adaptació següent:

les disposicions del Reglament d'Execució (UE) 2017/1966 s'han d'aplicar només a les reclamacions relatives a drets deguts com a conseqüència d'una operació duanera.
